

# НОВА ЕРА

NEW IS ERA

Липень-Грудень 1939  
JULY - DEC. 1939.

Науковий Журнал для Думачих Людей.  
Educational Magazine for Thinking People.  
**КАНОРА, САСК.**  
CANORA, SASK.

Рік IX. Ч. 7-12  
VOL. IX. No. 7-12



## НОВА ЕРА

— ІЛЮСТРОВАНІЙ МІСЯЧНИК —

Одинокий Український журнал само-освіти і науки, в Канаді і Зл. Державах.

Річна передплата, для всіх країв 50 центів; піврічна 35 центів.

Ціни оголошень:

За один цаль .25 Чверть сторони .90

Пів сторони 1.75 Ціла сторона 3.00

За оголошення не відповідаємо.

Зареєстровано.

## The New Era

(NOVA ERA)

--- ILLUSTRATED MONTHLY ---

The only Ukrainian scientific and self-educational magazine in Canada and U. S. A.

Subscription price all over the world per year 50 cents; half a year 35 cents.

ADVERTISING RATES: Single column, one insertion, per inch 25 cts; Quarter page 90 cts; Half page \$1.75; full page \$3.00.

Copyrighted by:

THE NEW ERA PUBLISHING COMPANY

Box 262, Canora, Sask. Canada.

## Над Бідною Стаєнкою

Над бідною стаєнкою появилась зірка,  
Скоро пішла вістка, і дивно було,  
Кождий питався в серці дивувався  
І всі говорили ось що:

Чи не було вже місця у місті,  
Щоби народився Цар неба й землі,  
Що аж мусів у стайні поміж скотиною  
Шукати там місця собі?

Бачив Бог лукавство й кривди самолюбів  
І бодрість убогих, надію віків,  
Післав свого сина щоби світ поправив  
І збудив сумління панів богачів.



Місію Ісуса шири брате й сестро,  
За правду борися, любовю палай,  
Зникне пекло світа і слези терплячих,  
А тоді настане в нас на землі рай.

# Христос Родився

ВЕСЕЛИХ СВЯТ І  
ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ  
бажає видавництво "Нова Ера"  
всім своїм передплатникам і всьому  
Українському народові

## Новини і Винаходи.

### РУКАВИЦІ ВІД ГОРЯЧОСТИ

Вже не буде потреби обпікати собі руки при праці коло огню при розпалюванні печі, або при кемпованню. Небаром мож на буде набути огнетревалі рукавиці з азбестосу в зелізнх склепах.

Підчас німецького нападу на Галичину і Польщу вчасною осінню, всі птахи відлетіли на полудне, настрашені стріляноюю.

Автомобілеві механіки і обслуга в наймодерніших газолінових стаціях вже не ходять а їздять на колісцятах т. з. "ролер скийтс." Мотористи дуже люблять таку обслугу бо е надзвичайно скоро.

Вже виробляють маленькі батерії для кишенькових жарівок "флешлайтс," які можна підновляти електричною енергією, подібно до автомобілевих батерій.

## ЗНИЩИВ ЛУЧІ СМЕРТИ

Доктор Антоніо Лонгорія з Клівленду винайшов лучі смерти підчас своїх дослідів над способами якими вдалося вилічувати людей що терплять на недугу рака. Його апарат смерти убивав звірята у віддалі чотирох миль. Демонструючи перед групою дослідників, він своїми лучами смерти убивав без найменшого болю, щурі, миши і крілики, хотай їх було замкнено у герматично закриті клітки з грубого металю. Др. Лонгорію впевняє що його лучі булиби так фатальні і для людей — тому за для добра людства він знищив свій апарат смерти і прирік собі ніколи не виявити своєї методи.

Здається що подорожіють оселедці. При кожній експльозії торпеди чи міни, без ріжниці чи затопить корабель чи ні, знищиться на стільки оселедців і риби що нею можна вижити пересічне село через кілька місяців, каже Др. Р. С. Мурфі.



**Купуйте**  
насіння  
"Нобої  
Ери"



Ми досліджуємо і плекаємо лише вчасне і видатне городне насіння і найвитреваліші різні овочеві, орнаментальні і захистні дерева, а також багаторічні цвіти.

В нас є багато такого, чого не дістаните нігде в Канаді. Великий вибір, низькі ціни. Маємо тисячі задоволених коштумерів, від моря до моря.

Жадайте каталога, і подавайте адреси своїх сусідів.

Даром насіння і стіні календарі в преміях.

THE NEW ERA PRODUCTS  
Box 262, Canora, Sask.

В. Тулевітрів

## ДУМИ І ПІСНІ

Збірка дум і пісень

Чудові пісні і думи з під пера визначного Кан.-Укр. поета, Сю книжку кожний Українець повинен мати в своїй хаті.

Книжка займає 100 сторін і видрукована на гарнім книжковім папері. Ціна 25ц

THE NEW ERA PUB. CO.  
Box 262 Canora, Sask.

"Знижть видатки свої освіти читанням уживаних книжок!"

Найсмійнішою газетою на світі є — "ТОЧИЛО" —  
де вже крутиться ДЕСЯТИЙ рік  
Виходить на 24-28 сторін щомісяця.  
Передплата на рік в Канаді 1.50 дол.,  
"Точило" точить всіх грішників.  
в Америці 1.75. Поодиноким число 10ц.

ТОЧИЛО PUBL. CO.  
623 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

## БІЗНІСМЕНИ



Замовляйте для себе Стінні Календарі до роздачі на 1941 рік. Великий вибір прекрасних календарів у різних розмірах з чудовими хромо-літографічними малюнками, з українським або англійським календаріюмом. 105 до вибору. Першорядна якість. Наші ціни найнищі в Канаді.

Жадайте циркуляра, а заощадите багато.

Жадайте річей вироблених українськими руками.

THE NEW ERA PUB. CO.  
Box 262 Canora, Sask.

КАНОРЦІ

ПОЗІРІ



В. І. Ткач

КАНОРА, САСК.  
Поріже вам  
дрова вдоволяючо.  
Спробуйте!



СИЛЬВЕСТЕР КАЛИНЕЦЬ

**Серед Рідної Природи**

Споми́н в Молодих Літ

1886 - 1907.

**ВІН** як старший віком, більше свідомий всего, опріч з історії української літератури, оповідав мені цікаві історії з всесвітної літератури, про Гомера, Віргіля, Данто, о, про їхні твори, відтак дещо з грецької мітології, в кінці про великих німецьких поетів Гетів і Шілера, та порівнюючи нашу першу стрічу як двох "письменників" в Жидачеві до першої стрічи Шілера з Гетем у Вайнмарі.

Вертаючи з Жидачева до Ходорова, йшов я берегами Дністра аж до Залесець т. е перше село від Жидачева, і по дорозі, відпочиваючи в однім місци на березі Дністра, написав я вірші: "Дністрові Русалки." Я наслухався від Ол. Гаруцького багато гарних і цікавих історій, для мене зовсім нових, незнаних, про які ще й не читав. отже забаг про те все як слід довідатися, з книжок. А що я таких відповідних книжок не мав і не міг на такі твори спромогтись щоб купити, отже звернувся в тій справі до священника о. С. Заяця, тодішнього пароха в Ходорові, з проханням о вижичиння відповідних книжок. О. Заяць невідмовив моєму прохання, а дуже радо дозволяв мені користати з книжок з своєї великої бібліотеки. Навіть підбирав для мене такі твори, з яких дійсно я багато дечого мудрого навчився та поняв краще рідну і всесвітну літературу.

## VI

Наступив памятний 1907 рік, як для мене, так і для цілої Галичини. Для мене саме тому, що в цьому році взяли мене в рекрути, а для Галичини, що в цьому році Австрійська держава, видала новий виборчий закон: "безпосередне рівне і тайне право голосовання." Отже в цілій Австрійській державі, розжився вічевий рух. В кожному селі чи місті, громадилися тисячі людей, улаштували віча, а в деяких місцевостях приходилось до боротьби. Люди тягнулися за чуприни, колами розбивали собі голови, кидали каміням, роздирали собі писки, відкусували другим і уха, носи, засідали на себе поза плоти, нападали одні на одних, калічилися, зривали дахи з будинків, нищили одні одним збіжже, худобу, пашу, визивалися, ганьбилися, тягалися по судах, валялися по тюрмах і т. и. Хто в силі те все описати? Здається, щоб навіть воскресли всі апостоли, чотири евангелисти, український

літописець Нестор, всі поети і письменники, то не списали-б все-го, що діялося підчас виборів в 1907 році.

Роз'їхались по селах і місточках всілякі агенти різних кандидатів, і крутили тим нещасливим хлопом, як швець шкірою. Кожен хотів хлопську шкіру натягнути на своє копито. Поділили людей на партії при помочі газет і летючок. З порядних людей зробилась громада божевільних, котрі жерлись як собаки, та жили як дикуни. Серед такого хаосу, сварні і ганьби ставили галицькі українці до виборів на послів до Віденського Парляменту.

Отже і я тоді, маючи 20 літ, цікавився виборами, займався агітацією, заохочував людей на віча, роздавав газети, брошури, летючки а навіть при участі около 3.000 людей і 30 жандармів, на вічу в Ходорові, виступив з бесідою, яка повітовому комісарові не подобалась і через два рази переривав мені, а в кінці таки з недокінченою бесідою, мусів був я опустити підвизшення, з якого при голосній овації зібраних, люди знесли мене на руках. Та моя бесіда на вічу в Ходорові, зробила мене ще більше голосним не тільки для Ходорівчан, а також і народів з-поблизьких і дальших сіл.

В тім самім році відвідав я Львів. Віхавши до Львова, перший раз в житті, розглядався цікаво на всі боки і дивно мені те все видавалося, а саме: ті високі і пишні камениці, ті вулиці, той рух трамваїв так електричних як і кінних які ще йшли з двірця вулицею городецькою на Краківський ринок, ті великі гарні церкви, багаті склепи з манітними виставами, які вабили мої очі з таким зацікавленням що не можна було від деяких відорватися. Найцікавішими для мене були вистави книжок, українських книгарнях, біля яких і цілими годинами був би я стояв і не навкучилося-б мені, але на жаль ті з котрими я приїхав, не конечно цікавилися книжками, отже і біля книгарень мало задержувались. Найбільше був я вдоволений що звидів деякі церкви, редакції з котрими я переписувався і високий замок, та вийшовши на самий шпиль, з відкілья побачив не тільки цілу панораму Львова але і околичні села. Звидівши Львів, колишню столицю князя Льва, скортіло мене поїхати і до Галича.

— О, Галиче рідний сину України!  
Дивлюся й плачу нині над тобою,  
Який ти бідний в поневірці й тліни,  
Обдертий з блиску лихою судьбою  
Наче прошак той . . .

З такою думкою доходив я до розвалин колишнього величавого замку Галицьких князів, Ярослава Осмомисла, Романа, Да-

нила і ин. Та хоч я побачив Галич не такий великий, багатий і гарний як Львів, але за те історичною славою, хто зна, чи перевищує Львова. Про те все свідчать і довго свідчатимуть, ті розвалини старого замка і кожному свідомому з історією дають до зрозуміння, що колись і ми були славні, мали своїх князів, королів і вельможів. Свідчать, що богата колись була наша Вітчизна — Галичина, земля Данила. Золотом криті церкви, красувались по наших городах а в монастирах процвітала наука і просвіта по цілій Галицькій Україні. А сьогодні? Аж серце вяне, коли переходжувався я по тій замковій горі колишнього города, Галицької пануючої династії, що повинен бути для всіх українців Галичан, найбільшою святостью, наче Галицьким Єрусалимом, як руїни княжої церкви в Крилосі, де хоронять в своїх підземеллях князів, Ярослава Осмомисла, Ростислава, Романа великого і ин. А сьогодні на жаль він знаходиться в руїні і нема кому відвідувати. Де міститься у своїм нутрі також багато інших цінних пам'яток, і очікують того, хто б ці пам'ятки видобув, відповідно оцінив і науково використав. Лиш на жаль, не простимий гріх, нашого молодого і старого покоління, що Галич такий важний для нас з історичного і національного боку, не був доси вистудіований а його пам'ятки збережені. А тих пам'яток валяється по землі сьогодні багато, багато. А скільки то оповідань, легенд та переказів криється між нашим народом про давнє минуле, про давні побіди і героїв наших предків.

В таких думках, які увесь час снувалися в моїй голові, та пересували по перел очі, неначе на екрані фільмові картини з історичних подій, про Ярослава Осмомисла, про Романа, Данила, і инш. Блукав я поміж ті розвалини, та цікаво на кожен камінець приглядався, споминав в душі життя з княжих часів, відтак прийшов я біля фронтової стіни, на якій бачиться, різні підписи приїзжаючих людей, оглядати розвалини княжих палат. Відчитав я деякі імена, опісля найшов невеличке порожнє місце на стіні, написав і я своє імення, та сів на горбок під мур, з відкілья простерається чудовий вид на Дністер і про те все що бачив перед собою і що знав з історії написав я вірш п. н. "Галич."

Оглянув руїни Галича, так дорогі споминами для кожного родимця Галицької землі, запалав я дужчою любов'ю, до своєї рідної історії, пригалавши слова Куліша:— "Славна колись була, славна Галичина!" Тоді з гори зійшов я в низ, біля церкви, попрощав Галич і відіхав до Станіславова. Там оглянув місто, відвідав свого стрія Миколая Калинця, побачив його гарну і багату бібліотеку, поїхав в гори Карпати.



МАГІЧНЕ

# ЛЮСТРО

Куток Жартів і Клішів,  
Для Розваги і Сміхів.

Рефлексії Життя, Гумору, і Гокус-Покус.

## ЧУДА

**ІВАН:** Ти знаєш, Петре, що я був в Русалімі. А там чуда а чуда творяться. Один монах привів до кузні підкувати віслюка, бо мав їхати до Назарету по камінній дорозі. Зробивши роботу, коваль задорого хотів. Монах кліпнув на віслюка, віслюк махнув ногами і всі підкови повідлітали. Коваль настрашився і спустив піну. Монах знов кліпнув оком на віслюка, той став на підкови і вони йому прилипли до ніг!

**ПЕТРО:** Е, се ще нічого в порівнянні з тим чудом, яке я бачив.

Жарт — се вино культури.  
Сатира — се її оцет.

## ВЕЛИКА БРЕХНЯ

— Збреши мені без надумання, півдоляра одержиш, — сказав хтось звісному брехунови.

— Я ніколи не брехав і тепер не брешу. . . відповів той і одержав обіцяні гроші.

## ВЧЕНІ ПРО СЕБЕ.

Один Німецький вчений і визначний писатель, каже про вчених людей ось що:

“Людина з високою освітою не повинна себе уважати за “щось вищого! Коли так, то така людина є психічно хора — і як така є лише “вченим дураком.”

## СПАДЩИНА.

**ІВАН:** Моя Тета померла і лишила весь свій маєток для божевільних.

**СТЕПАН:** Я знав, що вона тебе і фамілію не забуде,



## Модерне Желання

"Гало Сийді, — Мері Крізмус"  
Шик тобі желає,  
А на "Ню Їр" тобі липстик  
Ось тут посилає.

Щобись була моя "дірі"  
"Бюті Фул" як рожа,  
Все до "мірор" приглядайся  
Щобись була гожа.

А як прийду, то принесу  
"Кенді, цювінь гами"  
За те буде моя "світі"  
"Френдшип" меже нами!

Ловіны Тим

## Витеринарські Рецепти

### МАСТЬ НА ГОЄННЯ РІЖНИХ РАН.

4 унції Смалцю  
4 унції Пчільного Воску  
2 унції Комфілії (Resin)  
¼ унції Карболового Квасу  
(Carbolic Acid)

—((—))—

### ПОРОШОК ЩО ПОПРАВ- ЛЯЄ КОНІ І ХУДОВУ.

2 lbs. Sulphur  
1 lb. Glauber Salts  
½ lb. Black Antimony  
4 ozs. Powdered Bloodroot  
½ lb. Copperas  
½ lb. Resin  
2 ozs. Asafetida  
½ lb. Saltpetre

Все повище треба перемолоти  
на мілко, або набути спорашко-  
ване і добре змішати.



## Ріжні Поради

### ЯК РОЗІЛЯЄСЬ ЧОРНИЛО НА ДИВАН

Як чорнило розіляєсь на ди-  
ван, то сейчас сипте по троха  
соли аж докі вже перестануть  
показуватись плями просяклого  
чорнила.

—(\*)—

### КАРУК ДО ФОНТАНОВИХ ПЕР

Сухий, кавалками або змеле-  
ний карук що продають в залі-  
нім склепі, розпускається у силь-  
нім оцтовім спиритусі Strong  
Acetic Acid. Кажуть що сей  
карук зліплює всі кавчукові рі-  
чи, однак не думаємо що він є  
відпорний воді чи вогкості.

### ЦЕМЕНТ ДО ШКІРИ

Наколи шкіра рукавичок, че-  
ревиків, чи чого іншого за-  
дреться, то дуже легко можна  
направити гумовим цементом т.  
з. Tire Cement.

### НОВИНА!

"Magic Sharpener"

НАЙЛІПШИЙ, спосіб до острення бритав  
і "сифті рийворс."

Спробуйте а напевно будете жалувати  
що ви про се борше не знали.

Оден 25 цент. в шареслякою

Потрібно агентів до розповсюдження.

The New Era Products  
Box 262, Canora, Sask.

"Знижіть видатки свої освіти чи-  
танням уживаних книжок!"

Найкраще зацікавили мене в горах веселі околиці Ворохти і Яремча. Сей Прут оточений горами, який під горами шумить, спадаючи з гори з гуком до недалекого водопаду. Ті камінні скелі, які по обох боках Прута ріки, стремлять до гори і звисають так, що видається, що вони моглиби в кожній хвили урватися і впасти на дорогу. Найцікавішим для мене було те, що звидів я славний камінь Довбуша Олекси, звісного колишнього ватажка опришків що жив в 18 столітті, в тих сторонах і ширив пострах не лише в тій околиці, але і скрізь по цілій Галичині. Камінь Довбуша, який стремить з а р а з при залізничнім шляху, около два кілометри від двірця Яремча, є величний, виглядає як кілька метрова скеля а властиво яко високий камінь, стіжковато закінчений, з викутим хрестом на самім верху, з цього самого каміня, заслугує на це щоб його оглянути.

Про сей камінь Довбуша, тамтешні мешканці гуцули, всіляко собі оповідають. Одні говорять, що під тим каменем похований Довбуш, інші свідчать що його поклав за життя сам Довбуш. Одначе, хоч нема певних відомостей про него, всеж таки сей камінь Довбуша, є величний бо пригадує гуцулам їх колишнього героя. Сей камінь справжний народний гуцульський пам'ятник минулих часів. Опріч каміня Довбуша звидів ще чорногору і комори Довбуша, відтак я поїхав до Коломиї, столиці Покутя. В Коломиї був я один день там відвідав М. Білоуса оглянув його друкарню книгарню яка в тодішнім часі була найбільшою в Коломиї, відтак відвідав також Ю. Насальського професора гімназії і

(Докінчення на сторони 16)

## Читайте

Ілюстровану  
"Десять Центову Бібліотеку!"

•  
"ВІНДСОР ГОТЕЛЬ."

Интересне оповідання. Дуже цікаві і займаючі епізоди з Українського еміграційного життя. Надія, мрії, краса і чесні амбіції дівчини, уступають ради куска хліба. Серед розпучливої химерної атмосфери, появляється сонячко щасття та вже запізно! Правдиве і поучливе. З трома ілюстраціями.

Ціна — 10ц

THE NEW ERA PUBL. CO.

Box 262 Canora, Sask.

## УВАГА!

Ми приймаємо українські уживані книжки в ЗАМІНУ за "НОВУ ЕРУ", а також за другі книжки і друкарську роботу.

Укр. книжки шліть в прост до нас оплаченою пересилкою, а ми Вам вишлемо "Кредитну Картку", за котру Ви зможете набути всякі річи які ми продаємо.

• Роселових і суботничих книжок не купуємо.

THE NEW ERA PUBL. CO.

Box 262 Canora, Sask.

оголошуйте в Новій Ері!"



# The Canadian Section



## Ways of Organizing the American-Ukrainian Youth.

(An address given at the Ukrainian Youth's Congress on August 12th.)

(cont.)

And yet, the older generation does not despair. On the contrary, it is filled with greater hopes and gladness than ever before. For - it well knows that in its stead there is rising a new force, a new element, which individually is immeasurably better equipped to carry on the labors, the tasks, the aspirations and the ideals of its predecessor. And that force is ourselves - young American-Ukrainians.

We are the ones who shall inherit all the benefits and all the responsibilities of our fathers. We are the hope of the older generation. We are the Ukrainian youth upon whom - to paraphrase a famous passage - the Ukrainian nation with all its fears and the hopes of future years is hanging breathless upon our fate. For upon us, and us alone, depends the future of Ukrainian life in America. Were this life to die out - it would be a tremendous blow to the Ukrainian nation and the Ukrainian aspirations.

In view of all this - are we prepared to justify this fate, these high hopes centered upon us? Are we sufficiently prepared to assume all the benefits and responsibilities of our fathers?

In my opinion - individually we are; but, as a body we are not. Individually we are by force of favorable circumstances better equipped than were our fathers; but collectively - we are far behind them. We still have some distance to progress before we will be able to take over the tasks of the older generation.

The reason for the existence of this deplorable situation is that we lack unity-organization.

Taken as a whole we are a mighty potential force, and yet, there is a danger that this latent power instead of rising into an actuality may, because of our indifference, and to our eternal shame, degenerate into an absolute nothingness. The only way to avoid this, and to avoid the shameful possibility of seeing all that our fathers created, go to naught is to organize ourselves. Remember that old but ever - true adage: united we stand - divided we fall!

(to be continued)

---

### MAKE MONEY!

Lay "FIBRESTONE" flooring.  
Noiseless, fireproof, water-  
proof, sanitary. Professional  
formula \$1.00.

The New Era Products  
CANORA - SASK.

---

### LIFE TIME BUSINESS

The only in Canada. Partner  
wanted.

ALLAN DEAR,  
623 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

---

### SURE STOP

Toothache Powder. Instant re-  
lief. A new wonder. 75c.

ST. ANDREWS SUPPLY  
Box 3651 Sta. B., Winnipeg, Man.

---



## МИ ПРОДАЄМО

НОВІ І УЖИВАНІ  
КНИЖКИ:  
— УЖИВАНІ —

|                            | Коштувала | Тепер |                                |       |
|----------------------------|-----------|-------|--------------------------------|-------|
| Світає День, поезії        | 30        | 18    | Для Рідних Дітей               | 40 29 |
| Збірка Байок               | 25        | 18    | Робінзон Крузо, опр.           | 75 50 |
| Людина, опис будови тіла   |           | 18    | Наука про Управу Землі         | 40 29 |
| Сповідь Був. Царя і Байки  |           | 20    | Посліднє Ходженіє Бога         |       |
| Промови, Деклямації і Жел. |           | 08    | по Землі                       | 35 28 |
| Кобзар                     |           | 50    | Американський просвітянин      | 10 10 |
| Захар Беркут               | 50        | 32    | Кривавий Шлях                  | 60 50 |
| Як Дістати Чого Сер. Бажає |           | 22    | Від Темряви до Світла          | 18 18 |
| Новітня Суспіль. і Церква  |           | 32    | Петрусь                        | 10 07 |
| Цар—Голод                  | 35        | 26    | Про Вел. Фран. Революцію       | 08 08 |
| Документ Укр. Мучеництва   |           | 10    | Марина                         | — 04  |
| під польщею                |           | 10    | Товариш                        | — 15  |
| Лісовий Огонь              |           | 12    | Народні Казки 2-га             | 30 26 |
| Вічний Жид                 |           | 05    | Русалка                        | — 03  |
| Провідник або Самоук       |           | 65    | Оповід. про Заздрих Богів      | 08 08 |
| Анг. мови                  | \$1.50    |       | Утоплена                       | 10 07 |
| Як Фармер може дістати     |           | 10    | Хмельниччина в Галичині        | 16 16 |
| весь плід своєї праці      |           | 10    | Відьма                         | — 05  |
| Під Винницю і інші оповід. |           | 10    | Латачки                        | 25 19 |
| Лише для пань і панночок   |           | 12    | Причина                        | 10 06 |
| Укр. Анг. і Анг.-Укр.      |           | 93    | Нові пісні з старим кінцем     | 18 18 |
| Словарець 1577 стр.        | \$2.00    |       | Звіряча політика               | 10 08 |
| Повадник про Кохання       |           | 20    | Шляхецькі Забави               | 14 14 |
| Криваві Діаменти           | 35        | 20    | Історія Московщини             | 35 23 |
| Козаньке Серце             | 50        | 25    | Розвій поглядів на Вселенну    | 25 25 |
| Як Живь Укр. Народ         |           | 11    | Боги Жаждуть Крови             | 50 20 |
| Оборона Віри               | 25        | 19    | Порадник для Залюблених        | 24 24 |
| На Зорі Нового Світа       | 35        | 28    | Про Укр. козаків, татар і тур. | 20 20 |
| Карл Маркс                 | 15        | 11    | Тайни Цісарської Родина        | 35 35 |
| Конець Титаніка            | 40        | 30    | Що сталося з Рудольфом         | 44 44 |
| Кайдашева Сімя             | 60        | 44    | Клюб Самовбийників             | 20 16 |
| Камінна Чуша               | \$1.25    | 80    | Збірник Віршів про Укр.        | 10 10 |
| Тайни Життя                | 30        | 20    | Видіне палом. в Єрусалимі      | 22 22 |
|                            |           |       | Чи чоловік має душу?           | 08 08 |
|                            |           |       | Веселий Оповідач               | 25 21 |
|                            |           |       | Місяць Свідок                  | 20 16 |
|                            |           |       | Як Закладати Читальні          | 10 06 |
|                            |           |       | Гайдамаки                      | 25 20 |
|                            |           |       | Культура, нац. та асиміляція   | 23 23 |
|                            |           |       | Коротка Історія Церкви         | 25 15 |
|                            |           |       | Славні пророцтва Михальди      | 14 14 |
|                            |           |       | Серце Чоловіка Святи. Бога     | 13 13 |
|                            |           |       | Правла про Рим. Антихриста     | 20 20 |
|                            |           |       | Оригінальний чоловік           | 25 18 |

|                                |         |    |                       |   |         |    |    |
|--------------------------------|---------|----|-----------------------|---|---------|----|----|
| Про що Тирса Шелестіла         | 60      | 48 | Бовк в Тарапатах      | —   | 65      |    |    |
| Хто Винен — драма              | 3 дії   | 12 | В Студії Майстра      | —   | 67      |    |    |
| Як світ пішов догори ногам     |         | 18 | — ДІТОЧІ ТЕАТРАЛЬНІ — |   |         |    |    |
| Ми і Вони драма                | 2 дії   | 35 | 14                    | Рождественська Ніч  | 2 дії   | 20 |    |
| Веселий Хам драма              | 3 актах | 28 | 25                    | Атаман в Цеброви, комедія   | 15      |    |    |
| Безробітні                     | 3 дії   | 50 | 30                    | Не Забули в 2 актах   | 15      |    |    |
| Юда, роб. драма                | 5 дій   | 75 | 67                    | Невдалий Іспит, трагі-ком.  | 15      |    |    |
| Двое                           | —       |    | 05                    | Потомки Героїв  | —       | 15 |    |
| Циганка Аза                    | 5 дій   | 50 | 31                    | Олеся, песа   | дві дії | 20 |    |
| Назар Стодоля                  | 3 дії   |    | 28                    | Дяк Учителем, ком.  | —       | 15 |    |
| Бунтар                         | 3 дії   | 30 | 40                    | Дітям на Різдво, дві дії  |         | 10 |    |
| Марко проклятий                | 5 дій   |    | 40                    | Злий хлопень  | —       | 04 |    |
| За Двома Зайцями               | 4 дії   |    | 25                    | Цікавість, дияльог  | —       | 05 |    |
| Де Горівка Буває, там          |         |    | 33                    | На Вакаціях   | 3 дії   | —  | 15 |
| Добра Немає                    | 3 дії   | 35 | 29                    | На Різдво Христове  |         | 10 |    |
| Чумаки, ком. на                | 4 дії   |    | 35                    | Витай Весно   |         | 15 |    |
| Розумний і Дурень              | 5 дій   |    | 11                    | Костеві Збитки, комедія   |         | 15 |    |
| Маруся Богуславка              | 5 дій   | 50 | 25                    | Дякоучитель в школі   |         | 10 |    |
| Манігрула, комедія             |         |    | 28                    | Киця-Бабка  | —       | 10 |    |
| Самопалка                      | 2 дії   | 35 | 22                    | * — РУССКІ —  |         |    |    |
| Марко Спотикайло               | 4 дії   |    | 12                    | Бод...е — Стіліе  | Силіе   | 45 |    |
| Канадійський Жених             | 4 дії   |    | 25                    | Мученики за Віру і Огнество   |         | 05 |    |
| Заручини по Смерти,            | 2 дії   |    | 24                    | Ізясненіє Молитви Господи   |         | 05 |    |
| Бондарівна                     | 5 дій   | 30 | 25                    | Господа Головлеви   | \$1.00  | 30 |    |
| Убийники                       | 5 дій   |    | 19                    | Христос Грішную душу  |         |    |    |
| Пошились в Дурні               | 3 дії   | 35 | 15                    | к Себі призивает  |         | 02 |    |
| Княгиня Любов                  | 3 дії   |    | 08                    | Бог в природі   | —       | 04 |    |
| Куркулячі Мрії                 | 3 дії   |    | 23                    | Жижни і Труда Святих  |         | 04 |    |
| Два Домики, одна Фіртка        |         |    | 16                    | Magičnıj Kurs у двох виданнях як робити 45 штук (без приборів) — — \$3.75 |         |    |    |
| Юрко Довбуш                    | 5 дій   |    | 13                    | Пять коверт (15 штук) в англ. мові — .25                                  |         |    |    |
| В Галицькій Неволі             | 5 дій   | 16 | 34                    | Три Магічні Секрети, в коверті — .10                                      |         |    |    |
| Монольоги ч. 1, ч. 2 і ч. 3 по |         | 13 |                       | Майстерська штука — — — — .10   |         |    |    |
| Всі три числа за               |         | 34 |                       | Щезаючий Гріш — — — — .10   |         |    |    |

Невизначені уживані книжки в майже нові. Назначені знаком \* в добрім стані; x, в гіршім; o, не комплетна.

### — ДЛЯ ДІТЕЙ —

|                  |    |
|------------------|----|
| Для Рідних Дітей | 35 |
| Князенко Забави  | 13 |
| Золота Муха      | 04 |
| Бажання Славка   | 05 |
| Грицю, не дайся  | 05 |
| Шляхотні Хлопці  | 05 |

Річник (8 чисел) "Нової Ери" за 1931 р. брошурований — .90  
 Оправлений в полотно — 1.25  
 Річник "Нової Ери" за 1932 рік брошурований .75 опр. вл. \$1.25

THE NEW ERA PUB. CO.

Box 262 Sarnoga, Sask.

|                               |        |     |                                  |    |
|-------------------------------|--------|-----|----------------------------------|----|
| Хто Винуватий                 | 50     | 36  | — нові —                         |    |
| Природна Метода Лічєвня       |        | 10  | Як дістати чого серце бажає      | 25 |
| Діавольська Справа            | 25     | 18  | Як все бути здоровим             | 23 |
| Борба Світів                  | 40     | 20  | Серед Граду Куль                 | 30 |
| Як чоловік з'йшов на пана     |        | 16  | Розбійник                        | 10 |
| Гумор і Сатира                | 25     | 18  | Віндсор Готель                   | 10 |
| Що думають соціалісти?        |        | 08  | Канадійське Пасічництво          | 25 |
| Лубенський Монастир           |        | 08  | Як забезпечитись на              |    |
| Оборонець Проститутки         |        | 03  | старші літа                      | 05 |
| Подорож до місяця             | 40     | 22  | Як скоро стати багатим           | 45 |
| Київ і Рим                    | 25     | 18  | Як переховувати без кошту        |    |
| Нац. Відносини в Бельгії      |        | 08  | Свіжий Рубар на Зиму             | 35 |
| Ідеали Гуманности             | 15     | 12  |                                  |    |
| Керниця Маряна                |        | 14  | <b>ТЕАТРАЛЬНІ</b>                |    |
| Товкач                        | 10     | 07  | Засвістали Козаченьки 3 дії      | 25 |
| Москалева Кривиця             | 15     | 10  | Кохання з Перешкодами 1 д        | 20 |
| День Матері                   | 30     | 20  | Роман і Юлія, комедія 1 дія      | 15 |
| Ювілейна збірка статей про    |        |     | Мельникова Гандзя, др. 3 д       | 25 |
| Т. Шевченка                   |        | 19  | Дівчина з Ірасеми 3 дії          | 25 |
| Князенко забави               | 15     | 08  | Хочу Мужа, ком. на 3 дії         | 30 |
| Любов                         |        | 08  | Літературна Комедія в 1 дії      | 30 |
| Рінальдо - Рінальдіні         | 25     | 15  | В пазурах Чека, драма 5дій       | 25 |
| Кармелюк і Невільничка        |        | 20  | Ого, диялоґ                      | 05 |
| Короткий очляд Укр. письм.    |        | 25  | Совецький Розвід, ком. в 1д      | 15 |
| Ревун                         | 25     | 12  | Остання ніч в польській тюрмі    | 20 |
| Варнак                        | 15     | 08  | Слово як Горобець, трґ.-ком.     | 15 |
| Сова                          | 10     | 06  | Горнятко Кави, комедія           | 25 |
| Новий Завіт, Укр. Оправлена   |        | .16 | Штуки                            | 10 |
| Чорторій (брак 1 листка)      |        | .50 | Пригоди з Штанами                | 25 |
| Велика Рев. на острові Пит-   |        | .08 | Мертвий Байрак, 3 дії            | 35 |
| кейри                         |        | .08 | "Незналися, Пібралися," комедія, | 20 |
| Сорокаті Штани                |        | .18 | "Пан Ринколиз, монольоґ, — — —   | 15 |
| Абу Касимові Капці            |        | .22 | "Одинак," дуже поучаюча пісня    |    |
| Герой Капіталу                | 30     | 20  | в ютама                          | 45 |
| Чудо Яких Мало                |        | 04  |                                  |    |
| Розмова тверезого п'яка з го. |        | 03  | <b>УЖИВАНІ</b>                   |    |
| Казка про Жидів               | 10     | 08  | Герой в Мішку, ком.              | 10 |
| Три Княжевичі і чарів птиця   |        | 08  | Серед Граду Куль, траґ. 4 дії    | 28 |
| Природна метода лічення       |        | 10  | Комедія про чоловіка що          |    |
| Гостинець                     |        | 03  | Оженився з немовою               | 15 |
| Подорож Гулівера до краю      |        |     | Мандрівник                       | 25 |
| Ліліпутів                     |        | 18  | Ох, не люби двох — 3 дії         | 21 |
| Подорож Гулівера до краю      |        |     | На чім боці справедливієть       | 05 |
| Великанів                     | 20     | 14  | Пан писар в 3 актах              | 20 |
| Нова Ера річник за 1933       | \$1.00 |     | Сватання в Скачевані — 4 дії     | 30 |

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| Огнием і Мечем 65              | .45 і .40 |
| Наше Життя і його Конець       | .25       |
| Блискавиці 50                  | — .34     |
| Про Конець Світа 15            | .09       |
| Про Землю, Сонце і Звізди      | .20       |
| Надзвичайні Дива Природи       | .15       |
| Танцюючі Фігурки 20            | .10       |
| Наша Рідна Мова —              | .08       |
| Страшний Мон. Распутін         | .20       |
| Наука про Нар. Господарст.     | .36       |
| Лист з Пекла .25               | .10       |
| Які є Люди на Землі .40        | .28       |
| Підстава Християнської Віри.   | .20       |
| Наймава Праця і Капітал        | .22       |
| “Красін” .50                   | — .25     |
| Хмари \$2.00                   | — \$1.00  |
| Сестра Тереса від дит. Ісус    | .15       |
| Поміж Ворогами .60             | .38       |
| Куда Йдеш? .40                 | .30       |
| Соняшний Промінь .80           | .35       |
| Кривава Книга .40              | .20       |
| 9 Братів і 10-та Сестра Галя.  | .18       |
| Вірність Пастирська Іс. Христ. | .02       |
| Цариця і Весталька .25         | .08       |
| У Зарані Слави 10              | .06       |
| Катерина — —                   | .03       |
| Канадійські Оповідання         | .10       |
| Катехизм —                     | .03       |
| Як Пан собі Біди Шукав         | .11       |
| Порадник про Кохання           | .25       |
| Тайни Життя .50 —              | .20       |
| Як Все Бути Здоровим           | .23       |
| Як Дістати Чого серце Бажа     | .22       |

## НОВА

Садівництво в Канаді — .25



## ЖІНКА

Місячний журнал для  
Українського жіноцтва  
Передплата на рік \$1.00

6016 East Davison Avenue

Detroit, Mich.

U. S. A.

## \* ТАЙНЕ ПИСЬМО \*

Ново-винайдений спосіб до писання любовних та секретних листів без чорнил і темікалів. Ніхто не прочитає лише той що знає секрет. На жадання письмо з'явиться і зникне навіть 1000 разів. Нічого більше не треба тільки поучення. Поучення друковане по укр. або англ. 15ц.

## Коляда

На ноту "Дивная Новина"



Днесь сумна новина:  
Рідна Україна,  
На розсвіттю визволення  
Настала руїна.

Москаль Україну  
Рішився розбити,  
Щоб до волі самовласти  
Ніяк не пустити.

Зрадою Карпатів  
Мадярон вдавився,  
Галичину зі Сталіном  
Гітлер поділився.

Так Ірод Ісуса  
Наваживсь згубити,  
Роздав приказ своєму війську  
Всіх дітей побити.

Рука Всемогуча  
Ісуса спасає  
І на хресті розпнятого  
Знова воскресає.

Так і Україну  
Знищена катами,  
Ще воскресне з ласки Бога  
І вільною стане.



**ХАРАКТЕРИЗАЦІЙНІ ПРИБОРИ**

ВСІ НАШІ ПРИБОРИ В ПЕРШОЇ ЯКОСТІ, РУЧНО РОБЛЕНІ І ДОВГО ТРЕВАЛІ.

|   |       |      |
|---|-------|------|
| 1. Окуляри і віс                        | _____ | .45  |
| Борода                                  | _____ | 1.00 |
| 2. Плавська борідка і вуса              | _____ | .25  |
| 3. Грубий віс і окуляри                 | _____ | .45  |
| 4. Підборідок                           | _____ | .50  |
| 5. Окуляри, віс і вуса                  | _____ | .50  |
| 6. Довгі вуса                           | _____ | .25  |
| 7. Окуляри, віс і вуса                  | _____ | .50  |
| 8. Фаворита і вуса                      | _____ | .75  |
| 9. Без-зуба                             | _____ | .25  |
| 10. Спиріт Гам, до чіпаня вусів і борід | _____ | .25  |

ПОДАЙТЕ ЧИСЛО, ОПИС І ВАЖАНІЙ КОЛЬБОР

Пересилку оплачуємо самі.

**THE NEW ERA PRODUCTS**  
BOX 262 CANORA, SASK.

### ВИКОРИСТАЙТЕ ВІЛЬНИЙ ЧАС!

Редакція "Нової Ери" потребує репрезентантів і продавців у кожній українській околиці.

## ДРАМАТИЧНІ Режисери і Аматори УВАГА!

Отсिम проголошуємо новови-найдену необхідну річ для Театральних Виступів, де роля вимагає характеристичної БЕЗ ЗУБОЇ баби, ворожки, ліда або якого сміхуна. \*Брак кількох зубів змінить вигляд людини не допізнання.

### "БЕЗ - ЗУБА"

Плястичне, миле і санітарне средство що закриває зуби, повинно знаходитися в кожній гардеробі. З пересилкою 25 ц.

THE NEW ERA PRODUCTS

\*Box 262 Canora, Sask.

**ВІСКРИТЬ**  
**ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ**  
**"НОВУ ЕРУ"**

## ХЛОПЦІ Й ДІВЧАТА!

Чи ви хотіли б належати до "Клубу Українських Магіків" і носити прекрасну відзнаку?

Кол. гал., то научіться Магічних штук і устроюйте концерти і розривкові Вечірки. Наш "почтовий курс" з 15-ма готовими штуками лише за \$4.98, є дуже легкий до науки. Заняття приемне і поплатне.

ШЛІТЬ МАРКУ ЗА БІЛЬШЕ ІНФОРМАЦІЯМИ,

**PROF. LEW'CHUK**  
Box 262 Canora, Sask.